



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2021 m. spalio 8 d.
(OR. en)

12636/21

Tarpinstitucinė byla:
2021/0195(NLE)

SCH-EVAL 120
MIGR 224
COMIX 493

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato
data: 2021 m. spalio 7 d.
kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 12054/21

Dalykas: Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip **Kipras** vykdo sąlygas, būtinas Šengeno *acquis* nuostatoms **grąžinimo** srityje taikyti, šalinimo

Delegacijoms priede pateikiamas 2021 m. spalio 7 d. posėdyje Tarybos priimtas Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Kipras vykdo sąlygas, būtinas Šengeno *acquis* nuostatoms grąžinimo srityje taikyti, šalinimo.

Pagal 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamento (ES) Nr. 1053/2013 15 straipsnio 3 dalį ši rekomendacija bus perduota Europos Parlamentui ir nacionaliniams parlamentams.

REKOMENDACIJA

dėl trūkumų, nustatytų 2020 m. vertinant, kaip Kipras vykdo sąlygas, būtinas Šengeno *acquis* nuostatoms grąžinimo srityje taikyti, šalinimo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas ir panaikinamas 1998 m. rugsėjo 16 d. Vykdomojo komiteto sprendimas, įsteigiantis Šengeno įvertinimo ir įgyvendinimo nuolatinį komitetą¹, ypač į jo 15 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2020 m. gruodžio mėn. buvo atliktas Kipro grąžinimo srities Šengeno vertinimas. Atlikus vertinimą, Komisijos įgyvendinimo sprendimu C(2021) 3601 priimta ataskaita, kurioje pateiktos išvados bei įvertinimas ir nurodyta atliekant vertinimą nustatyta geriausia praktika ir trūkumai;
- (2) turėtų būti pateiktos rekomendacijos dėl taisomųjų veiksmų vertinimo metu nustatytiems trūkumams pašalinti. Atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis Šengeno *acquis*, visų pirma Grąžinimo direktyvos, pirmiausia turėtų būti įgyvendintos toliau nurodytos 1, 4, 6, 7 ir 8 rekomendacijos;

¹ OL L 295, 2013 11 6, p. 27.

- (3) šis sprendimas turėtų būti perduotas Europos Parlamentui ir valstybių narių nacionaliniams parlamentams. Per tris mėnesius nuo jo priėmimo Kipras pagal Reglamento (ES) Nr. 1053/2013 16 straipsnio 1 dalį turėtų parengti veiksmų planą dėl visų rekomendacijų pašalinti vertinimo ataskaitoje nustatytus trūkumus ir jį pateikti Komisijai ir Tarybai,

REKOMENDUOJA:

Kiprui imtis toliau nurodytų veiksmų.

Procedūros

1. Padidinti grąžinimo sistemos veiksmingumą šiomis priemonėmis:
 - sustiprinti už grąžinimą atsakingų institucijų pajėgumus ir užtikrinti, kad būtų pakankamai darbuotojų, turinčių su grąžinimu susijusių sprendimų priėmimo įgaliojimus;
 - parengti ir įgyvendinti išsamias su grąžinimu susijusias standartines veiklos procedūras;
 - naudotis jau esamomis ES readmisijos priemonėmis;
 - išduoti ES kelionės dokumentą;
 - visapusiškai naudotis FRONTEX pagalba pagal jos grąžinimo įgaliojimus, be kita ko, kuriant ir diegiant bylų valdymo sistemas, paremtas FRONTEX grąžinimo bylų valdymo sistema (RECAMAS), ir
 - užtikrinti, kad įdiegta sistema leistų įvertinti tolesnius prieglobsčio prašymus, pateiktus tik siekiant užvilkti greito grąžinimo procedūrą ar jai sukliudyti.

2. Užtikrinti, kad sprendimai grąžinti atitiktų Grąžinimo direktyvos 3 straipsnio 3 dalį, 7 straipsnio 1 dalį, 7 straipsnio 2 dalį ir 12 straipsnio 1 dalį,
 - į sprendimus grąžinti įtraukiant aiškų įpareigojimą palikti Europos Sąjungos ir Šengeno asocijuotųjų šalių teritorijas;
 - nustatant konkretų savanoriško išvykimo laiką ir prireikus jį pratęsiant ir
 - į sprendimus grąžinti įtraukiant faktines priežastis, dėl kurių priimtas sprendimas grąžinti ir kurios atspindi konkrečioje byloje atliktą individualų vertinimą.
3. Nustatyti sistemą, užtikrinančią, kad atlikus individualų atvejo vertinimą ir laikantis proporcingumo principo sprendimai grąžinti ir, jei tikslinga, draudimas atvykti neteisėtai esantiems trečiųjų šalių piliečiams, sulaikytiems prie išorės sienos per patikrinimą išvykstant, būtų pateikiami raštu.
4. Iš dalies pakeisti atitinkamus nacionalinės teisės aktus, siekiant užtikrinti, kad vadinamasis „imigrantų, kuriems draudžiama atvykti“, sąrašas atitiktų ES pagrindinių teisių chartiją ir visas atitinkamas ES ir tarptautinėje teisėje įtvirtintas pagrindinių teisių nuostatas, įskaitant nediskriminavimo principą.
5. Užtikrinti, kad atliekant vaiko interesų vertinimą grąžinimas būtų laikomas galimu tvariu sprendimu.
6. Iš dalies pakeisti nacionalinės teisės aktus ir praktiką, siekiant užtikrinti atitiktį ES pagrindinių teisių chartijos 47 straipsniui ir numatyti automatišką stabdomąjį poveikį apeliacijų dėl sprendimų grąžinti trečiųjų šalių piliečius atvejais, kai dėl tų sprendimų vykdymo grąžinamiems asmenims gali kilti grąžinimo (*refoulement*) rizika.

Sulaikymas

7. Vadovaujantis Grąžinimo direktyvos 16 straipsnio 1 dalimi, užtikrinti, kad specialiuose sulaikymo centruose būtų pakankamai vietos ir kad nereiktų reguliariai ir ilgą laiką naudotis policijos sulaikymo centrais.
8. Užtikrinti, kad kai išskirtiniais atvejais prieš išsiuntimą ilgą laiką sulaikoma ne specialiuose centruose, materialinės sulaikymo sąlygos visada atitiktų visus atitinkamų pagrindinių teisių standartus ir atspindėtų administracinį laisvės suvaržymo pobūdį.
9. Užtikrinti, kad pagal Grąžinimo direktyvos 15 straipsnio 2 dalį sprendimuose sulaikyti būtų nurodytos faktinės priežastys. Užtikrinti, kad pratęstų sulaikymo laikotarpių peržiūrai būtų taikoma *ex officio* teisminė priežiūra, kaip to reikalaujama pagal Grąžinimo direktyvos 15 straipsnio 3 dalį.

Priverstinis grąžinimas

10. Kai išsiuntimo procedūra sustabdoma, pateikti patvirtinimą raštu, kad sprendimas grąžinti laikinai nebus vykdomas.
11. Padidinti priverstinio grąžinimo stebėsenos pajėgumus, kad būtų galima vykdyti veiksmingą visų priverstinio grąžinimo operacijų etapų stebėseną.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

Pirmininkas
